9 March 2011
Arabic

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

مجلس التجارة والتنمية
لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية
الدورة الثالثة
جنيف، ٢-٦ أيار/مايو ٢٠١١
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه*

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- تقارير اجتماعات الخبراء:
- (أ) تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات:
- '١' تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن سياسات تطوير المشاريع وبناء القدرات في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار عن دورته الثالثة
- '٢' تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الاستثمار من أجل التنمية عن دورته الثالثة
- '٣' تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي عن دورته الثالثة

* قدمت هذه الوثيقة في التاريخ المبين أعلاه بسبب حدوث تأخيرات في تجهيزها.

- (ب) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ عن دورته السابعة والعشرين
- (ج) تقرير اجتماع الخبراء بشأن مساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر في نقل ونشر التكنولوجيا والدراية العملية من أجل التنمية المستدامة في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً
- ٤- تشجيع الاستثمار من أجل التنمية، أفضل الممارسات لتدعيم الاستثمار في البنية التحتية الأساسية في البلدان النامية
- ٥- تعزيز القدرات الإنتاجية من أجل التنمية، بوسائل منها تدعيم سياسات تنظيم المشاريع وتحسين السياسات المتعلقة بالعلم والابتكار
- ٦- تشجيع وتدعيم التأزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة
- ٧- مسائل أخرى
- ٨- اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

- ١- أنشأ اتفاق أكرأ الذي اعتمد في الأونكتاد الثاني عشر لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية. وتنص الفقرة ٢٠٢ على أنه "[...] ستُسند إلى لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية ولاية لجنة سابقة هي لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية ذات الصلة، كما ستتولى المسؤولية عن قضايا المشاريع وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي كانت مُسندة إلى لجنة سابقة هي لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية".
- ٢- وتنص الفقرة ٢٠٣ من اتفاق أكرأ على أن "نتائج دورات اللجنتين ستمثل في استنتاجات متفق عليها مستمدة من الحوار السياسي وفي توصيات تُقدم إلى الأمانة يتم التوصل إليها في المدة المقررة للدورة. وينبغي أن تكون هذه الاستنتاجات والتوصيات مركزة ومقتضية وذات صلة مباشرة بجدول أعمال الدورة وينبغي أن تُقدم إسهامات في رُكني البحث والتحليل والتعاون التقني".
- ٣- وتنص الفقرة ٢٠٦ من اتفاق أكرأ أيضاً على أن "اجتماعات اللجنتين ستستند إلى الإسهامات التالية: الوثائق الموضوعية التي تُعدها الأمانة، والتي تعرض وجهة نظر الأمانة وتوصياتها بالاستناد إلى عملها في مجالي البحث والتحليل؛ وتقارير اجتماعات الخبراء؛ وإسهامات الشبكة العالمية لمراكز البحوث المتخصصة، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص؛ وتقارير أنشطة الأمانة".

البند ١ انتخاب أعضاء المكتب

٤- وفقاً للمادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها رئيساً وخمسة نواب للرئيس ومقرراً، واضحة في اعتبارها الحاجة إلى ضمان التوزيع الجغرافي العادل. ووفقاً للمادة ١٩ من النظام الداخلي، يتألف مكتب اللجنة من سبعة أعضاء: (أي أربعة أعضاء من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين، وعضوان من القائمة باء وعضو من القائمة دال، وهي القوائم المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) بصيغته المعدلة).

٥- وعليه، فعملاً بدورة التناوب المقررة بعد الأونكتاد التاسع، سيكون مكتب الدورة الثالثة للجنة على النحو التالي: الرئيس من القائمة باء؛ والمقرر من القائمة ألف (أفريقيا)؛ وثلاثة نواب للرئيس من القائمتين ألف وجيم مجتمعتين؛ ونائب رئيس من القائمة باء؛ ونائب رئيس من القائمة دال.

البند ٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٦- من المقرر عقد الدورة الثالثة للجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية في الفترة من ٢ إلى ٦ أيار/مايو ٢٠١١. وقد أُعد جدول الأعمال وفقاً للفقرة ٢٠٤ من اتفاق أكرا ووافق عليه مجلس التجارة والتنمية في دورته التنفيذية الخمسين المعقودة في تموز/يوليه ٢٠١٠.

٧- وفيما يتعلق بتنظيم العمل، فوفقاً للفقرة ٢٠٥ من اتفاق أكرا، تستمر الدورة خمسة أيام تتوقف في أثنائها لمدة يوم لإجراء مشاورات غير رسمية. وتركز الدورة في الأيام الثلاثة الأولى على بنود جدول الأعمال المواضيعية، ويشمل ذلك موضوعين بالإضافة إلى النظر في تقارير اجتماعات الخبراء وخطط عملها. وبعد توقف لمدة يوم تتناول اللجنة في اليوم الأخير القضايا المؤسسية المدرجة في جدول الأعمال وتعتمد أي نتائج يُتفق عليها.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.II/11

البند ٣ تقارير اجتماعات الخبراء

٨- سُعرض على اللجنة (أ) تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات؛ و(ب) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ؛ و(ج) تقرير

اجتماع الخبراء الأحادي السنة بشأن مساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر في نقل ونشر التكنولوجيا والدراية العملية من أجل التنمية المستدامة في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً.

ألف - تقارير اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات

٩- في إطار هذا البند، ستنظر اللجنة في تقارير ثلاثة اجتماعات خبراء متعددة السنوات وهي: (أ) اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن سياسات تطوير المشاريع وبناء القدرات في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار؛ و(ب) اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الاستثمار من أجل التنمية؛ و(ج) النتائج المتصلة بالاستثمار لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي.

الوثائق

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ عن دورته السادسة والعشرين	TD/B/C.II/MEM.1/10
تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الاستثمار من أجل التنمية عن دورته الثالثة	TD/B/C.II/MEM.3/9
تقرير اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن التعاون الدولي: التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي عن دورته الثالثة	TD/B/C.II/MEM.2/9

باء - تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ عن دورته السابعة والعشرين

١٠- ستنظر اللجنة في تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ عن دورته السابعة والعشرين، وهو التقرير الذي يعالج بإنشاء إطار لبناء القدرات من أجل إبلاغ عالي الجودة ويبحث مواضيع مثل الإفصاح المتصل بحكومة الشركات والمحاسبة والإبلاغ المتعلقين بالبيئة (مع تركيز خاص على عمليات الإفصاح المتصلة بتغير المناخ). وسيعرض رئيس فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل التقرير ويُسلط الضوء على التقدم المحرز في هذه المواضيع وعلى توجه برنامج العمل في المستقبل. ويُتوقع أن تؤيد اللجنة تقرير الفريق.

الوثائق

تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ عن أعمال دورته السابعة والعشرين	TD/B/C.II/ISAR/57
---	-------------------

(ج) تقرير اجتماع الخبراء بشأن مساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر في نقل ونشر التكنولوجيا والدراية العملية من أجل التنمية المستدامة في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً

١١ - في إطار هذا البند، ستعقد اللجنة في تقرير اجتماع الخبراء بشأن مساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر في نقل ونشر التكنولوجيا والدراية العملية من أجل التنمية المستدامة في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً.

الوثائق

تقرير اجتماع الخبراء بشأن مساهمة الاستثمار الأجنبي المباشر
في نقل ونشر التكنولوجيا والدراية العملية من أجل التنمية
المستدامة في البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً
TD/B/C.II/EM.2/3

البند ٤

**تشجيع الاستثمار من أجل التنمية: أفضل الممارسات لتدعيم الاستثمار في
البنية التحتية الأساسية في البلدان النامية**

١٢ - في إطار هذا البند، ستعقد اللجنة جلسة مع أصحاب المصلحة من مجتمع الأعمال الدولي والحكومات ومجتمع وكالات تشجيع الاستثمار. والغرض من بند جدول الأعمال هذا هو معالجة أفضل الممارسات لتحقيق الاستثمار الأجنبي الأمثل في البنية التحتية، بما في ذلك الشراكات بين القطاعين العام والخاص والتشاور بشأن أفضل الوسائل التي يمكن أن تتبعها البلدان النامية لتسخير الاستثمار في البنية التحتية بغية تحقيق المساهمة المثلى للاستثمار الأجنبي المباشر في تنميتها. فهذه المسألة تظل تمثل تحدياً خطيراً لسياسات البلدان النامية في مرحلة ما بعد الأزمة. ويمكن أن تساعد سياسات الاستثمار المستحدثة والصارمة في الاستفادة من الفرص، وتقليل الآثار السلبية إلى أدنى حد وتسخير الاستثمار الأجنبي للتخفيف من وطأة الفقر، وضمان الأمن الغذائي وتعزيز النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة في الأجل الطويل. ولا غنى في هذا الشأن عن البنية التحتية الأساسية بما أنها توفر السلع والخدمات الحاسمة الأهمية للقدرة التنافسية في حالة كفاءة الطاقة والكهرباء، وللوصول إلى الأسواق في حالة الموانئ والطرق. ويحتاج عدد كبير من البلدان المنخفضة الدخل إلى استثمارات ضخمة لتحسين البنية التحتية الأساسية لكنها تفتقر إلى الموارد المحلية اللازمة لتمويلها.

١٣ - ولتوجيه المداورات، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة معلومات أساسية تلخص الاستنتاجات الرئيسية لتحليلها المستفيض والمتعمق في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر في البنية التحتية. وستستند المناقشات أيضاً إلى تقرير الاستثمار العالمي لعام ٢٠٠٨، وسلسلة *Best Practices in Investment for Development* (أفضل الممارسات في مجال الاستثمار من أجل التنمية) - حالة البنية التحتية (الطرق والكهرباء والموانئ).

الوثائق

تقرير الاستثمار العالمي ٢٠٠٨	UNCTAD/WIR/2008
تشجيع الاستثمار من أجل التنمية: أفضل الممارسات لتدعيم الاستثمار في البنية التحتية الأساسية في البلدان النامية - موجز لبحوث الأونكتاد في مجال الاستثمار الأجنبي المباشر في البنية التحتية	TD/B/C.II/12
Best practices in Investment for Development – How to utilize FDI to improve transport infrastructure – roads	UNCTAD/DIAE/PCB/ 2009/2
Best practices in Investment for Development – How to utilize FDI to improve infrastructure – electricity	UNCTAD/DIAE/PCB/ 2009/1

١٤ - ولتكتملة المناقشات المتعلقة بأفضل الممارسات في مجال تدعيم الاستثمار في البنية التحتية الأساسية في البلدان النامية والتوسع في دراسة الآثار الإنمائية للاستثمار الأجنبي المباشر، ستستعرض اللجنة السياسات الوطنية المتصلة بالاستثمار على المستوى الدولي. وتتيح الاستعراضات المتعمقة للسياسات في فرادى البلدان واستعراض النظراء على المستوى الحكومي الدولي (اتفاق أكرا، الفقرة ١٤٩) تبادل الخبرات الوطنية في مجال جذب واستخدام الاستثمار الأجنبي المباشر بفعالية وكفاءة. وعملاً بالممارسة المتبعة على مدى الأعوام الخمسة عشر الأخيرة، ستشاور اللجنة في دورتها الثالثة بشأن استعراض سياسة غواتيمالا في مجال الاستثمار حيث تتولى الأمانة والممثل الرفيع المستوى عرض التقرير القطري الذي تليه تعليقات الخبراء والمناقشات العامة. وسيألف فريق الخبراء من ممثل رفيع المستوى من الحكومة المعنية، وخبير دولي، وممثلين من القطاع الخاص المحلي والدولي. وستعقب ذلك مناقشة بشأن تنفيذ استعراضى سياسات إثيوبيا وجمهورية ترانينا المتحدة في مجال الاستثمار، وتحديداً بشأن تقدم التنفيذ فيما يتعلق بالكفاءة الإدارية في استعراضات سياسات الاستثمار السابقة.

الوثائق

استعراض سياسة غواتيمالا في مجال الاستثمار	UNCTAD/DIAE/PCB/2010/9
تقرير بشأن تنفيذ استعراض سياسة الاستثمار - إثيوبيا	UNCTAD/DIAE/PCB/2010/7
تقرير بشأن تنفيذ استعراض سياسة الاستثمار - جمهورية ترانينا المتحدة	UNCTAD/DIAE/PCB/2010/6

١٥ - وعلى غرار المتبع في الدورات السابقة، ستولى الأمانة تلخيص المناقشات في التقرير النهائي للجنة.

البند ٥

تعزيز القدرات الإنتاجية من أجل التنمية، بوسائل منها تدعيم سياسات تنظيم المشاريع وتحسين السياسات المتعلقة بالعلم والابتكار

١٦ - ستستعرض اللجنة، في إطار هذا البند، العناصر التي ينبغي النظر فيها عند صياغة السياسات المتعلقة بتنظيم المشاريع والعلم والابتكار باعتبارها عناصر أساسية في بناء القدرة الإنتاجية، ودعم الشركات القائمة والمشاريع الوليدة الجديدة، وهيئة قاعدة دينامية وابتكارية لتنظيم المشاريع. وسيتولى فريق من الخبراء صياغة سياسات استشرافية لتعزيز القدرة التنافسية للمؤسسات وتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لتدعيم قدراتها الإنتاجية في مرحلة ما بعد الأزمة الاقتصادية. وقد أعدت الأمانة مذكرة قضايا لتيسير المداولات.

الوثائق

TD/B/C.II/13 الجوانب الرئيسية للأطر السياساتية المتعلقة بتنظيم المشاريع والابتكار من أجل تعزيز القدرات الإنتاجية المحلية

البند ٦

تشجيع وتدعيم التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة

١٧ - ستقدم الأمانة، في إطار هذا البند، تقريراً عن التقدم المحرز في تشجيع وتدعيم التآزر بين أركان عمل الأونكتاد الثلاثة في مجالات العمل التي تغطيها اللجنة. وسيعرض مدير شعبة الاستثمار والمشاريع تقرير نشاط الشعبة لعام ٢٠١٠ (2010 DIAE Activity Report). أما عرض التقرير المرحلي بشأن تنفيذ أحكام اتفاق أكرام المتصلة بمجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتقرير نشاط شعبة التكنولوجيا والإمدادات لعام ٢٠١٠ فسيتم إله مدير شعبة التكنولوجيا والإمدادات.

الوثائق

2010 DIAE Activity Report	UNCTAD/DIAE/2011/1
تقرير مرحلي عن تنفيذ أحكام اتفاق أكرام المتعلقة بالعمل في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	TD/B/C.II/14
DTL Activity Report 2010	UNCTAD/DTL/2011/1

البند ٧ مسائل أخرى

١٨ - قد تود اللجنة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، أن تنظر في الموضوع الفني (المواضيع الفنية) لدورتها الرابعة وأن توصي مجلس التجارة والتنمية بالموافقة عليه (عليها).

البند ٨ اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية

١٩ - سيقدم تقرير الدورة الثالثة للجنة إلى مجلس التجارة والتنمية.